

the manufacturer/ ② Identification of the PPE / ③ the N° of the standards to which the product is compliant/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Product classification / ⑤ The indication of compliance according to the regulation in force (CE symbol). + 2849 : The number of the notified body involved in the equipment quality production control. / Read the instruction manual before use. / ⑥ UKRAINE marking/ ⑦ RUSSIA marking / ⑧ Great Britain marking / ⑨ The filtering piece shall not be used for more than one single shift (conventional duration of a shift: 8 hours)./ ⑩ Reusable particulate filter/ ⑪ Mask resistant to clogging in time (test by Dolomite dust) improving comfort of use / ⑫ End of storage time / ⑬ Maximum humidity during storage / ⑭ Storage temperature range **ES Marcación:** ① Identificación del fabricante/ ② Indicación del EPI / ③ el No. de normas con las que cumple el producto/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Clasificación del producto / ⑤ Indicación de cumplimiento según la reglamentación vigente (símbolo CE) + 2849 : El número del organismo notificado que interviene en el control de calidad de la producción del equipo. / Leer la información de instrucciones antes del uso. / ⑥ Marca Ucrania/ ⑦ Marca RUSIA / ⑧ Marca Reino Unido / ⑨ La pieza filtrante no debe ser utilizada más de un día de trabajo (duración convencional de un día de trabajo: 8 horas)./ ⑩ Filtro de partículas reutilizable/ ⑪ Mascarilla resistente a colmatagem no tempo (testada a poeira de Dolomite), melhorando o conforto de utilização/ ⑫ Fin del período de almacenamiento / ⑬ Humedad máxima durante el almacenamiento / ⑭ Gama de temperatura de almacenamiento **PT Marcação:** ① Identificação do fabricante/ ② Identificação do E.P.I. / ③ die N° der Normen, zu denen das Produkt konform ist/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Classificação do produto / ⑤ A indicação de conformidade de acordo com a regulamentação em vigor (pictograma CE). + 2849 : O número do organismo notificado que intervém no controlo de qualidade da produção do equipamento. / Ler as instruções antes da utilização. / ⑥ Marcação da UCRÂNIA/ ⑦ Marcação da RÚSSIA / ⑧ Marcação da Grã-Bretanha / ⑨ A peça filtrante não deve ser utilizada mais do que um dia de trabalho (duração convencional de um dia trabalho: 8 horas)./ ⑩ Filtro de partículas reutilizável/ ⑪ Máscara resistente ao enchimento no tempo (prova com pó de Dolomia) que melhora a comodidade de utilização / ⑫ Fim da prazo de armazenamento / ⑬ Humidade máxima durante o armazenamento / ⑭ Gama de temperatura de armazenamento **IT Marcatura:** ① Identificazione del costruttore/ ② Identificazione di un DPI / ③ n° delle norme alle quali il prodotto è conforme/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Classificazione prodotto / ⑤ Indica la conformità secondo il regolamento in vigore (pictogramma CE). + 2849 : Il numero dell'organismo notificato coinvolto nel controllo di qualità della protezione dell'apparecchiatura. / Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / ⑥ Marcatura dell'Ucraina/ ⑦ Marcatura della RUSSIA / ⑧ Marcatura della Gran Bretagna / ⑨ Il pezzo filtrante non deve essere utilizzato per più di un giorno di lavoro (durata convenzionale di un giorno di lavoro : 8 ore)./ ⑩ Filtro a particelle riutilizzabile/ ⑪ Maschera resistente all'intasamento nel tempo (prova con polvere di Dolomite), che favorisce la comodità d'utilizzo / ⑫ Fine della durata di stoccaggio / ⑬ Umidità massima di stoccaggio / ⑭ Limiti di temperatura di stoccaggio **NL Markering:** ① Identificatieteken van de fabrikant/ ② Identificatie van het PBM / ③ o número da norma com a qual o produto está em conformidade e/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Productclassificatie / ⑤ De indicatie van conformiteit volgens de van kracht zijnde regelgeving (EC-pictogram). + 2849 : Het nummer van de aangemelde instantie die de kwaliteitscontrole van de productie van de uitrusting uitvoert. / Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. / ⑥ Markering voor UKRAÏNE/ ⑦ Markering voor RUSLAND / ⑧ Markering voor Groot-Brittannië / ⑨ Het filteronderdeel dient niet langer dan één werkdag te worden gebruikt (gebruikelijke duur van een werkdag: 8 uur)./ ⑩ Filter met her te gebruiken deeltjes/ ⑪ Masker bestand tegen vroegtijdige verzadiging (test met dolomietstof) voor verhoogd gebruiksgemak / ⑫ Einde opslagtermijn / ⑬ Maximale vochtigheid tijdens opslag / ⑭ Bereik opslagtemperatuur **DE Kennzeichnung:** ① Herstellerkennzeichen/ ② Identifikation der PSA / ③ het nummer van de normen waaraan het product voldoet/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Produktklassifizierung / ⑤ Konformitätshinweis mit den geltenden Vorschriften (CE-Piktogramm). + 2849 : Nummer der bei der Qualitätskontrolle der Herstellung des Mittels mitwirkenden, gemeldeten Zertifizierungsorganisation. / Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / ⑥ Kennzeichnung UKRAINE/ ⑦ Kennzeichnung RUSSLAND / ⑧ Markierung Großbritannien / ⑨ Der Filtereinsatz darf nicht mehr als einen Arbeitstag eingesetzt werden (Regelarbeitszeit eines Arbeitstages: 8 Stunden)./ ⑩ Wiederverwendbarer Partikelfilter/ ⑪ Maske, die zeitlich resistent gegenüber Abdichtung ist (Versuch mit Dolomit-Staub), verbessert den Nutzerkomfort / ⑫ Ende der Lagerungsdauer / ⑬ Maximale Feuchtigkeit während Lagerung / ⑭ Temperaturbereich für die Lagerung **PL Oznakowanie:** ① Identyfikacja producenta/ ② Identyfikacja ŚOI / ③ numery norm, z którymi produkt jest zgodny/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Klasyfikacja produktu / ⑤ Informacja o zgodności według obowiązujących przepisów (piktogram CE). + 2849 : Numer jednostki notyfikowanej przeprowadzającej kontrole jakości produkcji wyposażenia. / Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / ⑥ Oznakowanie UKRAINA/ ⑦ Oznakowanie RUSSIA / ⑧ Oznakowanie Zjednoczone Królestwo / ⑨ Filtr nie może być używany dłużej, niż przez jeden dzień pracy (standardowa długość dnia pracy: 8 godzin)./ ⑩ Filtr cząsteczkowy wielokrotnego użytku/ ⑪ Maska odporna na nasycanie się z upływem czasu (próba z pyłem dolomitowym) poprawiająca komfort użytkownika / ⑫ Koniec okresu przechowywania / ⑬ Maksymalna wilgotność podczas przechowywania / ⑭ Zakres temperatury przechowywania **CS Značení:** ① Identifikace výrobce/ ② Identifikace OOP / ③ šipka označující směr použití/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Klasifikace výrobku / ⑤ Označení shody s platnými normami a předpisy (piktogram CE). + 2849 : Číslo pověřené instituce zprostředkávající kontrolu kvality vyrobeného vybavení. / Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / ⑥ Označení UKRAJINA/ ⑦ Označení RUSSIA / ⑧ Označení Velká Británie / ⑨ Filtr se smí používat maximálně jeden pracovní den (obvyklá doba použití je jeden pracovní den: 8 hodin)./ ⑩ Filtr proti částečím na opakované použití/ ⑪ Maska odolná vůči ucpaní v průběhu doby (zkouška dolomitovým prachem) a zvyšuje komfort použití / ⑫ Konec doby skladování / ⑬ Maximální vlhkost pro skladování / ⑭ Rozsah teploty pro skladování **SK Označenie:** ① Identifikácia výrobcu/ ② Identifikácia OOPP / ③ č. normy, v súlade s ktorou bol výrobok vyrobený/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Klasifikácia výrobku / ⑤ Označenie zhody podľa platných pravidiel (CE-piktogram). + 2849 : Číslo notifikovaného orgánu, ktorý kontroluje kvalitu výroby pomôcky. / Pred použitím si prečítajte návod na použitie. / ⑥ Označenie UKRAJINA/ ⑦ Označenie RUSSIA / ⑧ Označenie Veľká Británie / ⑨ Filter sa nesmie používať dlhšie ako jeden pracovný deň (bežná dĺžka pracovného dňa: 8 hodín)./ ⑩ Maximálna vlhkosť počas skladovania/ ⑪ Maska, odporna proti vremenským premenám (preverjena v prašnom okolí Dolomitov) prispieva k dobnosti uporabe / ⑫ Koniec doby skladovania / ⑬ Maximálna vlhkosť počas skladovania / ⑭ Rozsah skladovacej teploty **HU Jelölés:** ① A gyártó ismertető jele/ ② Az EVE azonosítója / ③ szabvány száma, amelynek az eszköz megfelel/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Termék osztályozás / ⑤ Megfelelőségi jelölés a hatályban lévő szabályozás szerint (CE-piktogram). + 2849 : Az eszköz gyártásának minőségellenőrzésében közreműködő bejelentett tanúsított szervezet száma. / Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / ⑥ UKRAJNA jelölés/ ⑦ RUSSIA jelölés/ ⑧ Nagy-Britannia jelölése / ⑨ A szűrő rész egy munkanapnál tovább nem használható (egy munkanap meghatározott ideje : 8 óra)./ ⑩ Részecskeszűrő többszöri használata/ ⑪ Nehezen eltömődő, a használat során komfortérzetet növelő maszk (dolomit porral végzett teszt) / ⑫ Tárolási határidő / ⑬ Tárolás maximális nedvességtartalma / ⑭ Tárolási hőmérséklet **RO Marca:** ① Identificarea fabricantului/ ② Identificarea EIP / ③ numărul standardului căruia i se conformează produsul/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Clasificarea produsului / ⑤ Indicația de conformitate în acord cu regulamentul în vigoare (pictograma CE). + 2849 : Numărul organismului notificat implicat în controlul de calitate al producției echipamentului. / Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / ⑥ Marcaj UCRAINA/ ⑦ Marcaj RUSSIA / ⑧ Marcaj Marea Britanie / ⑨ Filtrul nu trebuie folosit mai mult de o zi de lucru (durata agreedă a unei zile de lucru: 8 ore)./ ⑩ Filtru pentru particule, reutilizabil/ ⑪ Mască rezistentă la colmatarea în timp (încercată cu praful de Dolomia) care ameliorează confortul de folosire / ⑫ Sfârșitul duratei de stocare / ⑬ Umiditate maximă în timpul stocării / ⑭ Gama de temperatură de stocare **EL Σήμανση:** ① Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή/ ② Αναγνώριση του Μ.Α.Π. / ③ ο αριθμός του προτύπου με το οποίο το προϊόν συμμορφώνεται και/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Ταξινόμηση προϊόντος / ⑤ Η ένδειξη συμμόρφωσης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς (εικονόγραμμα ΕΚ). + 2849 : Ο αριθμός του κοινοποιημένου οργανισμού που συμμετέχει στον ποιοτικό έλεγχο της παραγωγής του εξοπλισμού. / Διαβάστε το φύλλο οδηγιών πριν από τη χρήση. / ⑥ Σήμανση στην ΟΥΚΡΑΪΝΑ/ ⑦ Σήμανση στην ΡΩΣΙΑ / ⑧ Σήμανση στην Μεγάλη Βρετανία / ⑨ Το τεμάχιο φίλτρου που χρησιμοποιείται πέραν της μιας ημέρας εργασίας (συμβατική διάρκεια μιας ημέρας εργασίας: 8 ώρες)./ ⑩ Φίλτρο σωματιδίων πολλαπλών χρήσεων/ ⑪ Μάσκα ανθεκτική στην απόφραξη στη διάρκεια του χρόνου (δοκιμασία με σκόνη dolomit) που βελτιώνει την άνεση της χρήσης / ⑫ Λήξη διάρκειας αποθήκευσης / ⑬ Μέγιστη υγρασία αποθήκευσης / ⑭ Εύρος θερμοκρασίας αποθήκευσης **HR Oznaka:** ① Identifikacija proizvođača/ ② Identifikacija OZO / ③ broj norme s kojom je proizvod u skladu / ④ FFP1; FFP2; FFP3: Klasifikacija proizvoda / ⑤ Oznaka sukladnosti prema važećim propisima (piktogram CE). + 2849 : Broj prijavljenog tijela uključeno u kontrolu kvalitete proizvodnje opreme. / Prije uporabe pročitať upute. / ⑥ Oznaka Ukrajine/ ⑦ oznaka RUSSIA / ⑧ oznaka Velike Britanije / ⑨ Filter se smije koristiti samo jedan radni dan (uobičajeno trajanje jednog radnog dana: 8 sati)./ ⑩ Za višekratnu upotrebu filtera/ ⑪ Maska otporna na promjene vremena (isprobana na prašini u Dolomitima) poboljšana udobnost pri korištenju / ⑫ Rok trajanja i skladištenja / ⑬ Maksimalna vlaga skladištenja / ⑭ Temperatura skladištenja **UK Маркування:** ① Маркування виробника/ ② Визначення засобу індивідуального захисту / ③ Номер стандарту, якому відповідає виріб/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Класифікація продукту / ⑤ Вказівка на відповідність відповідно до чинних правил (пiktograma CE). + 2849 : Номер уповноваженого органу, що займається контролем якості виробництва обладнання. / Читайте інструкцію перед використанням. / ⑥ Маркування «УКРАЇНА»/ ⑦ Маркування «РОСІЯ» / ⑧ Маркування «Велика Британія» / ⑨ Фільтруюча напівмаска не повинна використовуватися довше одного робочого дня (загальноприйнята тривалість робочого дня - 8 годин)./ ⑩ Багаторазовий саховий фільтр/ ⑪ Маска, стійка до закурювання (випробовування долімітовим пилом) / ⑫ Кінцева дата зберігання / ⑬ Максимальна відносна вологість при зберіганні / ⑭ Діапазон температур при зберіганні. **RU Маркировка:** ① Маркировка изготовителя/ ② Идентификация СИЗ / ③ номер стандарта, требованиям которого отвечает продукт/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Классификация продукта / ⑤ Индикация соответствия действующим законодательным нормам (символ CE). + 2849 : Номер уполномоченного органа, участвующего в контроле качества производства СИЗ. / Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. / ⑥ Маркировка УКРАИНА/ ⑦ Маркировка РОССИЯ / ⑧ Маркировка Великобритания / ⑨ Фильтрующая полумаска не должна использоваться дольше одного рабочего дня (общепринятая продолжительность рабочего дня – 8 часов)./ ⑩ Фильтр против частиц, пригодный для повторного использования/ ⑪ Маска, устойчивая к забиванию (испытана доломитной пылью), с улучшением удобства польов / ⑫ Окончание срока хранения / ⑬ Максимальная влажность при хранении / ⑭ Диапазон температур хранения **TR Markalama:** ① Üretici tanınması/ ② KKE'nin tanınması / ③ Ürünün uygun olduğu normun numarası/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Ürün sınıfı / ⑤ Geçerli olan yönetmeliklere göre uyumluluk belirtme (CE sembolü). + 2849 : Ekipman kalite üretim kontrolünde yer alan onaylı kuruluş sayısı. / Kullanım öncesinde kullanın kitapçığını okuyun. / ⑥ UKRAYNA işareti/ ⑦ RUSYA işareti / ⑧ Büyük Britanya işareti / ⑨ Filtre edici parça bir iş gününden fazla kullanılmamalıdır (geleneksel bir iş günü: 8 saat)./ ⑩ Yeniden kullanılabilir partikül filtresi/ ⑪ Zaman içinde dolmaya dirençli maske (Dolomit tozuyla test edildi) artırılmış kullanımı / ⑫ Saklama süresi sonu / ⑬ Saklama koşullarındaki maksimum bağıl nem / ⑭ Saklama koşullarındaki sıcaklık aralığı **ZH 标记:** ① 制造商标识号/ ② EPI识别码 / ③ 产品合规的标准号/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: 产品分类 / ⑤ 根据现行规定, (CE图标)表示合规. + 2849 : 参与设备生产质量控制的指定机构的数量. / 在使用前阅读操作说明. / ⑥ 乌克兰标志/ ⑦ 俄罗斯标志 / ⑧ 大不列颠标志 / ⑨ 此滤片不能使用超过1个更换期 (常规期限为8小时). / ⑩ 可重复使用的颗粒物过滤器/ ⑪ 耐堵塞 (经Dolomite粉尘检测), 改善使用舒适度. / ⑫ 存放期限终止 / ⑬ 存放期间的最大湿度 / ⑭ 存放温度范围 **SL Označevanje:** ① Identifikacija proizvajalca/ ② Identifikacija osebnega zaščitnega sredstva (PPE) / ③ številka norme, s katero je izdelek usklajen / ④ FFP1; FFP2; FFP3: Klasifikacija izdelka / ⑤ Označevanje skladnosti izdelka z veljavnimi predpisi (piktogram CE). + 2849 : Identifikacijska številka priglasičenega organa, vključene v fazo nadzora proizvodnje opreme. / Pred uporabo pazorno preberite navodilo. / ⑥ Oznaka UKRAJINE/ ⑦ Oznaka RUSSIA / ⑧ Oznaka Velike Britanije / ⑨ Filter lahko uporabljamo samo en dan (običajni delovni čas) oziroma 8 ur./ ⑩ Večdelni filter za delce/ ⑪ Maska odolna v golieri - hrde v čase (skuški Dolomitovym prachom) vylepšena komfortu používania / ⑫ Iztek skladiščenega roka / ⑬ Maksimalna vlaga med skladiščenjem / ⑭ Razpon temperature za skladiščenje **ET Märgistus:** ① Valmistaja loogitüüp/ ② Isikukaitsevahendi andmed / ③ Number of standard, millele toode vastab/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Toote klass / ⑤ Vastavusmärgis vastavalt kehtivatele õigusnormidele (CE piktogramm). + 2849 : Varustuse tootmise kvaliteedikontrolli teostava teavitatud asutuse number. / Enne kasutamist lugege juhend läbi. / ⑥ UKRAINA märgistus / ⑦ RUSIA märgistus / ⑧ Suurbritannia märgistus / ⑨ Filtrielementi ei tohi kasutada pikemalet kui üks tööpäev (tavapärase tööpäeva kestus: 8 tundi)./ ⑩ Taaskasutatav osakefilter/ ⑪ Mask ei ummistu pikaajalisel kasutamisel (testitud dolomiidolmuga), mis parandab kasutusmugavust / ⑫ Säilitamisaja lõpp / ⑬ Säilitamisel lubatud maksimumniiskus / ⑭ Säilitamistemperatuur vahemik **LV Markējums:** ① Ražotāja identifikācija/ ② IAL identifikācija / ③ standarta, kurai aprīkojums atbilst, numurs/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Produkta klasifikācija / ⑤ Atbilstības norāde saskaņā ar spēkā esošajiem likumiem (piktogramma EK). + 2849 : Pilnvarotās iestādes numurs, kas norādīts ražošanas iekārtas kvalitātes kontrolē. / Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. / ⑥ UKRAINAS marķējums / ⑦ RUSIJAS marķējums / ⑧ Apvienotās Karalistes marķējums / ⑨ Filtrējošo daļu nedrīkst lietot vairāk kā vienu darba dienu (pieņemtais darba dienas ilgums: 8 stundas)./ ⑩ Vairākas reizes izmantojams filtrs/ ⑪ Maska, kas izturīga pret aizsprostosanos laika gaitā (tests ar dolomīta putekļiem), uzlabojot lietošanas komfortu / ⑫ Uzglabāšanas termiņa beigās / ⑬ Uzglabāšanas maksimālais mitrums / ⑭ Uzglabāšanas temperatūras amplitūda **LT Ženklinimas:** ① Gamintojo identifikavimas/ ② AAP identifikacija / ③ normos, kurią atitinka gaminy, numeris/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Gaminio klasifikacija / ⑤ Atitikties nuoroda pagal galiojančius reikalavimus (CE ženklas). + 2849 : Notifikuotosios įstaigos, vykdančios įrangos kokybės kontrolę, numeris. / Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. / ⑥ Ukrainos žymėjimas / ⑦ Rusijos žymėjimas / ⑧ Didžiosios Britanijos žymėjimas / ⑨ Filtra galima naudoti ne ilgiau kaip vieną darbo pamainą (standartinę darbo pamainą sudaro 8 valandos)./ ⑩ Filtras su keičiamomis dalimis/ ⑪ Kolmatacijai atspari kaukė (bandymas pagal Dolomie kalkes), gerinanti naudojim patogumą / ⑫ Laikymo trukmės pabaiga / ⑬ Maksimali laikymo drėgmė / ⑭ Laikymo temperatūros diapazonas **SV Märkning:** ① Tillverkarens beteckning/ ② Identifikation av personlig skyddsutrustning / ③ Numren på standarderna som produkten överstämmer med/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Produktklassificering / ⑤ Indikationen om överensstämmelse med gällande förordning (EG-symbol) + 2849 : Numret för anmält organ som deltog i kontrollen av utrustningens produktionskvalitet. / Läs instruktionsbroschyrer före användning. / ⑥ Märkning UKRAINA/ ⑦ Märkning RYSSLAND / ⑧ Märkning Storbritannien / ⑨ Filteringsstycket får inte användas mer än en arbetsdag (normal arbetsdag: 8 timmar)./ ⑩ Återanvändbart partikelfilter/ ⑪ Mask med skydd mot igensätning (testat med dolomitdamm) för bättre komfort under användning / ⑫ Kan förvaras t.o.m. / ⑬ Maximal fuktighet under förvaring / ⑭ Förvaringstemperatur **DA Mærkning:** ① Identifikation af fabrikanten/ ② Identifikation af personligt værnemiddel / ③ Nummer på den norm, produktet er i overensstemmelse med, / ④ FFP1; FFP2; FFP3: Produktklassifikation / ⑤ Overensstemmelsesangivelse ifølge gældende regulativer (CE-piktogram). + 2849 : Nummeret på det bemyndigede organ, der udfører kvalitetskontrol af produktionen af udstyret. / Læs brugervejledningen før ibrugtagning. / ⑥ Ukraine mærkat / ⑦ Rusland mærkat / ⑧ Storbritannien mærkat / ⑨ Filterstykke må kun anvendes een arbejdsdag (normal varighed af en arbejdsdag: 8 timer)./ ⑩ Filter med genanvendelige partikler/ ⑪ Maske, der er modstandsdygtig mod tilstopning (Dolomies støvforsøg), der forbedrer anvendelseskomforten / ⑫ Slut på opbevaringslængde. / ⑬ Maksimal fugtighed under opbevaring / ⑭ Opbevaringstemperaturskala **FI Merkinnät:** ① Valmistajan tunnistusmerkintä/ ② Henkilösuojaintunus / ③ standardit, joiden vaatimukset tuote täyttää/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Tuotteen luokitus / ⑤ Yhdennukaisuusmerkintä paikallisten voimassa olevien määräysten mukaisesti (CE-piktogrammi). + 2849 : Varusteen valmistuslaatuatarkastukseen osallistuneen organisaation tunnistenumero. / Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / ⑥ UKRAINA merkintä / ⑦ VENÄJÄ merkintä / ⑧ Ison-Britannian merkintä / ⑨ Suodatinta saa käyttää enintään yhden työpäivän ajan. (8 h)/ ⑩ Uudelleenkäytettävä hiukkassuodatin/ ⑪ Kasvosuojus, joka ei tukkiudu ajan mittaan (Dolomien pölykoe), parantaa käyttökömmävyyttä / ⑫ Varastointiajan päättymispäiväys / ⑬ Suurin sallittu varastointitilan kosteus / ⑭ Varastointilämpötila **NO Merking:** ① Produsentidentifikasjon/ ② Identifisering av PVU / ③ antall standarder som produktet overholder/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Produktklassifisering. / ⑤ Indikasjon på samsvar i henhold til gjeldende forskrifter (CE-piktogram). + 2849 : Nummeret på organet involvert i kvalitetskontrollen av produksjonen av utstyret. / Les bruksanvisningen før bruk. / ⑥ UKRAINA-merket/ ⑦ RUSSLAND-merket / ⑧ GB-merket / ⑨ Filtreringsrommet må ikke brukes i mer enn en virkedag (vanlig varighet av en arbeidsdag: 8 timer)./ ⑩ Gjenbrukbart partikelfilter/ ⑪ Maske motstandsdyktig mot tilstopping over tid (støvtest av Dolomitt), som forbedrer brukskomforten. / ⑫ Slutt på lagringsperioden / ⑬ Maksimal fuktighet under lagring / ⑭ Lagringstemperatur

AR العلامات: ① تحديد الجهة المصنعة/ ② التعرف على معدات الحماية الشخصية / ③ أرقام المعايير التي تمثل لها المنتجات / ④ تصنيف المنتج : FFP1; FFP2; FFP3 / ⑤ مؤشر الامتثال وفقاً للنظام المعمول به (رمز CE). + 2849 : رقم الهيئة المخطرة المشاركة في مراقبة جودة إنتاج المعدات. / يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / ⑥ علامة أوكرانيا/ ⑦ روسيا بمناسبة / ⑧ علامة بريطانيا العظمى / ⑨ لا يجوز استخدام قطعة الترشيح لأكثر من مرة واحدة (المدة المتعارف عليها للتغيير: 8 ساعات). / ⑩ مرشح جسيمات قابل لإعادة الاستخدام/ ⑪ يقوم القناع بالإسداد في الوقت المناسب (تم اختباره من قبل غبار دولوميت) لتحسين الاستخدام / ⑫ انتهاء فترة التخزين / ⑬ الحد الأقصى للرطوبة أثناء التخزين / ⑭ نطاق درجة حرارة التخزين

PART 4

①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧

NR	⑨	⑫
R	⑩	⑬
D	⑪	⑭

PART 1

1 2 3 4 5

AER range (M1x04...)

1 2 3 4 5 6

M1100 : Colour : White - Size : Adjustable
M1100V : Colour : White - Size : Adjustable

M1100VB : Colour : White - Size : Adjustable
M1195B : Colour : White - Size : Adjustable
M1200VB : Colour : White - Size : Adjustable
M1200VP : Colour : White - Size : Adjustable
M1200VPLUS : Colour : White - Size : Adjustable
M1200VPW : Colour : Grey - Size : Adjustable
M1300VB : Colour : White - Size : Adjustable
M1300V : White - Size : Adjustable,S
M1300VP : Colour : White - Size : Adjustable
M2FP2VPLW : Colour : White - Size : Adjustable
M2FP3V : Colour : White - Size : Adjustable
M3FP2 : Colour : White - Size : Adjustable


M1200 : Colour : White - Size : Adjustable
M1200V : Colour : White - Size : Adjustable
M1200VW : Colour : Grey - Size : Adjustable
M1300V2 : Colour : White - Size : Adjustable

M2FP2V : Colour : White - Size : Adjustable
M2FP2VW : Colour : White - Size : Adjustable
M3FP1 : Colour : White - Size : Adjustable

M1104 : Colour : White - Size : Adjustable
M1204 : Colour : White - Size : Adjustable
M1204V : Colour : White - Size : Adjustable
M1304V : Colour : White - Size : Adjustable
M1304VW : Colour : Grey - Size : Adjustable

TR:İtihatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU:  TP TC 019/2011

UA:  **023** ДСТУ EN 149:2017

ARGENTINA: Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - Monroe 1295 (1878) Quilmes – Prov. Bs. As. - ARGENTINA - Para más información visite: www.deltaplus.com.ar
Fibra: polipropileno/tereftalato de polietileno.
IVA : FR 36 309 585 693

SABER:
This disposable mask is covered by the Personal Protective Equipment regulation 2016/425 and is not a medical device covered by 93/42/EEC Directive for Medical Devices (Medical Devices 2017/745 Regulation).

SABER: كمامة أحادية الاستخدام خاضعة للائحة معدات الحماية الشخصية رقم 425 / 2016 وهي ليست جهازاً طبياً خاضعاً للمعيار رقم 93/42/EEC للأجهزة الطبية (لائحة الأجهزة الطبية رقم 745 / 2017)

**UK
CA**

Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment as brought into UK law and amended
Module B :
INSPEC (0194) INTERNATIONAL LTD. 56 LESLIE HOUGH WAY, SALFORD, GREATER MANCHESTER M6 6AJ - UNITED KINGDOM
Module D :
INSPEC (0194) INTERNATIONAL LTD. 56 LESLIE HOUGH WAY, SALFORD, GREATER MANCHESTER M6 6AJ - UNITED KINGDOM
Delta Plus UK - Premer Way - Blackburn - BB1 2JU -
Declaration of Conformity available on www.deltaplus.com.uk